

مٹھے بول

# DULCES PALABRAS

Spanish

Shayj-e-Tariqat, Amir-e-Ahl-e-Sunnat,  
el fundador de Dawat-e-Islami 'Allamah Maulana Abu Bilal

**MUHAMMAD ILYAS**

Attar Qadiri Razawî

Traducido al español por  
El Departamento de Traducción (Dawat-e-Islami)

میٹھے بول

Meethay Bol

## DULCES PALABRAS

ESTE discurso fue pronunciado por el Shayj-e-Tariiqat, Amiir-e-Ahl-e-Sunnat, el fundador de Dawat-e-Islami 'Allamah Maulana Abu Bilal Muhammad Ilyas Attar Qadiri Radawi **دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَهُ** en urdú. **Maÿlis-e-Taraÿim** (el Departamento de Traducción) lo ha traducido al español. Si encuentra algún error en la traducción o en la redacción, le rogamos que informe al Departamento de Traducción en la siguiente dirección postal o de correo electrónico con la intención de ganar la recompensa [Zawab].

### **Maÿlis-e-Taraÿim (Dawat-e-Islami)**

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagran,  
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistán

UAN: ☎ +92-21-111-25-26-92 - Ext. 7213

**Correo electrónico:** ✉ translation@dawateislami.net

## Dulces palabras

Una traducción al inglés de 'Meethay Bol'



TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS

Copyright © 2023 Maktaba-tul-Madinah

---

Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida o transmitida, en cualquier forma o por cualquier medio, ya sea electrónico, mecánico, de fotocopia, de grabación o de otro tipo, sin el permiso previo por escrito de Maktaba-tul-Madinah.

---

**1<sup>st</sup> Publicación:** Ramadan-ul-Mubarak, 1444 AH - (Junio, 2023)  
**Traducido por:** Ma'ylis-e-Tarayim (Dawat-e-Islami)  
**Editor:** Maktaba-tul-Madinah  
**Cantidad:** 3000

### PATROCINIO

No dude en ponerse en contacto con nosotros si desea patrocinar la impresión de un libro o folleto religioso para el Isal-e-Sawab de sus familiares fallecidos.

### Maktaba-tul-Madinah

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah Mahallah Saudagran,  
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistán

✉ **Correo electrónico:** [maktabaglobal@dawateislami.net](mailto:maktabaglobal@dawateislami.net) -  
[maktaba@dawateislami.net](mailto:maktaba@dawateislami.net)

☎ **Teléfono:** +92-21-34921389-93

🌐 **Web:** [www.dawateislami.net](http://www.dawateislami.net)

## Tabla de contenidos

Dulces palabras* .....	1
Un trozo de carne .....	5
Recompensa del culto de un año por cada palabra .....	5
Bendiciones de las dulces palabras de los devotos del Profeta.....	6
La alegre noticia del perdón .....	9
Acción para conseguir Huurs en el Paraíso .....	10
¡Suméjase en el Dhikr de Al-lāh!.....	11
Plantar árboles.....	11
Los pecados de 80 años son perdonados .....	12
No está permitido decir 'Bismillah ki-ÿie'.....	13
¿Cuándo es Kufr decir 'بِسْمِ اللّٰهِ'? .....	14
¿Cuándo es pecado hacer Dhikrullah?.....	14
Decir Haliim [حَلِيم] en lugar de khichra .....	15
La excelencia de satisfacer la necesidad y preguntar por la salud de una persona.....	17
La gran recompensa de preguntar por la salud de una persona...	17
Un par de atuendos paradisíacos.....	18
La lengua es beneficiosa y perjudicial .....	18
Cada mañana las partes del cuerpo ruegan a la lengua.....	19
Problemas causados por el uso descuidado de la lengua.....	19
El placer y el disgusto eternos .....	20
¡Aplastó la lengua!.....	22

Dulces palabras

¿Qué debe hacer una persona al decir algo innecesario?.....	23
14 Ejemplos de frases innecesarias .....	24
13 Ejemplos de preguntas innecesarias a los Huyyay .....	26
4 Ejemplos de frases malas o pecaminosas.....	28
19 Ejemplos de preguntas innecesarias en Eid-ul-Adha .....	28
5 Ejemplos de conversaciones innecesarias llevadas a cabo mientras se habla por teléfono .....	30
14 Ejemplos de preguntas que obligan a una persona a decir mentiras .....	31
Las palabras innecesarias más peligrosas.....	32
Definición de “declaración innecesaria” .....	33
El que cree en Al-lāh عَزَّوَجَلَّ y en la otra vida .....	35
Gente extrañamente habladora.....	36
Analizar la conversación .....	37
12 Madani flores sobre la entrada y salida del hogar .....	39

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## Du'a para la lectura del libro

Lea el siguiente Du'a (súplica) antes de estudiar un libro religioso o una lección islámica, recordará lo que estudie,   
:إِنْ شَاءَ اللّٰهُ

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَاَنْشُرْ  
عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ

### Traducción

¡Oh Al-lāh عَزَّوَجَلَّ! ¡Abre la puerta del conocimiento y la sabiduría para nosotros, y ten piedad de nosotros! ¡Oh, Tú que eres el Más Honorable y Glorioso! (*Al-Mustatraf, vol. 1, pág. 40*)

**Nota:** Recite Salat-'Alan-Nabi ﷺ una vez antes y otra después del Du'a.

La Gran Iluminadora, Espiritual y Erudita personalidad del siglo 21, 'Allamah Maulana Abu Bilal Muhammad Ilyas Attar Qaadiri Radavi **دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَهُ** ha fundado Dawat-e-Islami (el movimiento global y apolítico para la predicación del Corán y la Sunnah) que está difundiendo las enseñanzas islámicas en más de 100 ámbitos de la vida. Si desea conocer al fundador de Dawat-e-Islami, sus libros, folletos y diversos departamentos de Dawat-e-Islami, visite este sitio web: [www.dawateislami.net](http://www.dawateislami.net).

Además, Dawat-e-Islami también difunde el mensaje del Islam en todo el mundo a través del **Madani Channel**, un canal 100% y puramente islámico. No importa en qué parte del mundo se encuentre, si está interesado en ver el Madani Channel, entonces siga las frecuencias indicadas. Si quiere ponerse en contacto con nosotros, entonces envíenos un correo electrónico: [overseas@dawateislami.net](mailto:overseas@dawateislami.net)

## Madani Channel - Parámetros de cobertura global

Transmisión: Digital

Satélite	Tipo de haz	Posición	Enlace descendente	Hz.	Polaridad	Sym. Tasa	FEC
Asiasat (A7-C3V)	Global	105.5 E	Banda C	3739	Vertical	2815	3/4
Intelsat 20	Región de África	68.5 E	KU-Band	12562	Horizontal	26657	2/3
Eutelsat 7	Oriente Medio	7 Oeste A	KU-Band	10815	Horizontal	27500	5/6
Astra 2F	Europa	28.5 E	Plataforma del Cielo	12640	Vertical	22000	5/6
Galaxia 19	EE.UU.	97 Oeste	KU-Band	121835	Horizontal	22000	3/4

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط

## Dulces palabras\*

Es probable que Satanás intente evitar que usted lea este folleto hasta el final, pero debe frustrar su intento.

### Una de las causas del castigo en la tumba

Se cita en '*Al-Qaul-ul-Badi*' que Sayyiduna Abu Bakr Shibli Baghdadi رحمه الله عليه ha dicho: Soñé con mi difunto vecino y le pregunté: 'مَا فَعَلَ اللَّهُ بِكَ?' es decir, ¿cómo te trató Al-lāh عَزَّوَجَلَّ? Él respondió: Me enfrenté a inmensas dificultades. Incluso fui incapaz de responder a las preguntas de los *Munkar Nakiir*<sup>1</sup>. Pensé en mi corazón que tal vez no había muerto en el estado de Iman. Mientras tanto oí una voz: Estás siendo castigada por usar tu lengua innecesariamente en el mundo.

Entonces, los ángeles del tormento avanzaron hacia mí, pero en ese momento, una personalidad extremadamente atractiva que

---

\* Amiir-e-Ahl-e-Sunnat دافن بزگائو العالیه pronunció este discurso en la *Iytima'* (congregación) semanal inspirador de la Sunnah de Dawat-e-Islami, el movimiento global y no político del Corán y la Sunnah, en su Aalami Madani Markaz Faizan-e-Madinah en Rabi'-un-Nuur, 1430 AH, 2009. Se publica con pequeñas modificaciones. [Ma'yilis Maktaba-tul-Madinah]

<sup>1</sup> Dos ángeles que hacen preguntas en la tumba.



Dulces palabras

llevaba un dulce perfume apareció entre el tormento y yo. Me hizo recordar las respuestas a las preguntas de los *Munkar Nakiir* y respondí en consecuencia. ¡الْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ! El tormento se retiró de mí. Le pregunté humildemente a esa venerada personalidad: 'Que Al-lāh عَزَّوَجَلَّ se apiade de usted, ¿quién es?'. Él respondió: 'He sido creado en virtud de tu acto de enviar Salat-'Alan-Nabi en abundancia y he sido asignado para ayudarte en todas las dificultades'. (*Al-Qaul-ul-Badi'*, pág. 260)

*Aap ka naam-e-naami ay صَلَّى عَلَى  
Her jagah her museebat mayn kaam aa gaya*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

!سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ! Si un ángel puede ayudarnos en la tumba en virtud de enviar Salat-'Alan-Nabi en abundancia, entonces el Señor de todos los ángeles puede ciertamente ayudarnos y bendecirnos. Alguien ha suplicado acertadamente:

*Mayn gaur andhayri mayn ghabra`oon ga tanha  
Imdaad mayri kernay aa jana mayray Aqa  
Roshan mayri turbat ko Lillah Shaha kerna  
Jab waqt-e-naz'a aaye deedar 'ata kerna*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

Un santo bendito رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ de Jurasan recibió la orden en su sueño de invitar a la nación Tártara hacia el Islam.

En aquella época gobernaba Tagudar Jan, hijo de Halaku Jan. Aquel santo bendito رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ salió al encuentro de Tagudar Jan. Al ver a este *muballigh* (predicador) musulmán con barba y auténtico seguidor de la Sunnah, Tagudar Jan tuvo ganas de gastar una broma y dijo: “¿Dime si son mejores los pelos de tu barba o la cola de mi perro? Ciertamente, esta frase habría enfadado a cualquier otro, pero como el bendito santo رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ era un sabio *Muballigh*, respondió muy amablemente: 'Yo también soy un perro de mi Creador, Al-lāh عَزَّوَجَلَّ. Soy mejor si consigo complacerle con mi lealtad y devoción; de lo contrario, la cola de tu perro es mejor que yo si tu perro permanece obediente y leal a ti”.

Era un *Muballigh* practicante que se abstenía de los malos hábitos como la murmuración, los chismorreos, el encontrar faltas en los demás, el uso de un lenguaje soez, el hablar en exceso, y siempre mantenía su lengua envuelta en el *Dhikrullah* (recuerdo de Al-lah) عَزَّوَجَلَّ. Las dulces palabras del Muballigh tuvieron un profundo impacto en el corazón de Tagudar Jan. Cuando escuchó la tan dulce Madani perla del Muballigh practicante en respuesta a su ridícula pregunta, se sintió avergonzado y le dijo cortésmente: 'Usted es mi invitado, así que tenga la amabilidad de quedarse conmigo'.

Por lo tanto, él رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ se quedó con él. Tagudar Jan solía visitarlo todas las noches y el bendito santo رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ lo llamaba hacia la rectitud muy amablemente. Sus continuos esfuerzos

Dulces palabras

trajeron la Madani revolución en el corazón de Tagudar Jan. El mismo Tagudar Jan, que antes estaba empeñado en borrar al Islam del mundo por completo, ahora había empezado a amarlo. Tagudar Jan abrazó el Islam junto con toda su nación Tártara de la mano de este Muballigh practicante. Se le llamó "Ahmad" después de abrazar el Islam. Es un hecho histórico que un cruel estado tártaro se convirtió en un imperio islámico de la Asia Central en virtud de las dulces palabras de un Muballigh.

Que Al-lāh عَزَّوَجَلَّ se apiade de él y nos perdone en su nombre.

اٰمِيْنَ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْاَمِيْنِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ



## Dulces palabras

¡Queridos hermanos islámicos! ¿Se han dado cuenta? un Muballigh debe poseer necesariamente esas cualidades. Estos Madani resultados nunca habrían sido presenciados si él رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ se hubiera enfadado por la ridícula frase de Tagudar Jan.

Por lo tanto, por muy enfadados que nos haga sentir alguien, debemos tener un control total sobre nuestra lengua porque a veces, incluso una situación ya ganada se convierte en una pérdida si la lengua se descontrola. Fue la cortesía de las palabras dulces lo que le valió a Tagudar Jan, dignidad y honor, que antes era una persona cruel, incluso peor que los animales.

*Hay falah-o-kamrani narmi-o-aasani mayn  
Her bana kaam bigar jata hay nadani mayn*

## Un trozo de carne

¡Queridos hermanos islámicos! Aunque la lengua parece ser sólo un pequeño trozo de carne, en realidad es una gran bendición de Al-lāh عَزَّوَجَلَّ. Tal vez, sólo una persona muda pueda comprender el valor de esta bendición. El uso correcto de la lengua puede llevar a una persona al Paraíso mientras que su mal uso puede llevarle al Infierno. Incluso si el peor *Kafir* (no musulmán) dice لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ con su lengua guardando la creencia del Islam en su corazón, se purifica de todas las impurezas del *Kufr* y del *Shirk* (politeísmo). La *Kalimah Tayyibah* que dice con su lengua limpia todos sus pecados anteriores. En virtud de decir la *Kalimah Tayyibah* con su lengua, se purifica completamente de los pecados, como si acabara de nacer. Decir la *Kalimah Tayyibah* con su lengua mientras tiene la misma creencia en el corazón trae esta gran Madani revolución en su vida.

## Recompensa del culto de un año por cada palabra

¡Ojalá la gente aprendiera a usar su lengua correctamente! Una persona puede conseguir una casa en el Paraíso si conversa de acuerdo con los mandamientos de Al-lāh عَزَّوَجَلَّ y de Su Amado Profeta صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Seremos enormemente recompensados si utilizamos nuestra lengua para recitar el Sagrado Corán,

Dulces palabras

hacer Dhikrullah<sup>1</sup>, enviar abundantemente *Salat* y *Salam* sobre el Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, y llamar a la gente hacia la rectitud, إِنَّ شَاءَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ.

Se menciona en *Mukashafa-tul-Quluub* que Sayyiduna Musa Kaliimullah عَلَيْهِ السَّلَامُ pidió humildemente en la corte de Al-lāh عَزَّوَجَلَّ, '¡Ya Al-lāh عَزَّوَجَلَّ! ¿Cuál sería la recompensa para una persona que llame a su hermano, le ordene hacer buenas acciones y le impida realizar las acciones malas?' Se le respondió: 'Escribo la recompensa del culto de un año por cada una de sus palabras y no le impondré el castigo del infierno'.  
(*Mukashafa-tul-Quluub*, pág. 48)

## Bendiciones de las dulces palabras de los devotos del Profeta

¡Queridos hermanos islámicos! La recompensa por hacer esfuerzos individuales al hablarle a alguien de una acción virtuosa y hacerle sentir odio por los pecados, no es necesario que se reciba sólo si acepta y actúa en consecuencia. Es más, إِنَّ شَاءَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ hay una gran recompensa, aunque no acepte (la llamada hacia la rectitud). Por otra parte, إِنَّ شَاءَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ tendrá un gran beneficio en este mundo y en la otra vida si alguien se arrepiente de sus pecados y comienza a practicar la Sunnah como resultado de sus esfuerzos individuales.

---

<sup>1</sup> Recuerdo de Al-lāh عَزَّوَجَلَّ.

He aquí una Madani parábola sobre los esfuerzos individuales. Menciono un relato escrito de un joven hermano islámico de Kasur [Punjab, Pakistán] con mis propias palabras: Yo era un estudiante de décimo grado, que llevaba una vida pecaminosa ya que disfrutaba de la compañía de gente mala. Me enfadaba con mucha facilidad y faltaba al respeto a los demás de forma muy grave. Le contestaba no sólo a mi padre, sino también a mis abuelos.

Un día, una *Madani Qafilah* de Dawat-e-Islami -un movimiento global y apolítico del Corán y la Sunnah- llegó a un Masjid de nuestra localidad. Gracias a la bendición de Al-lāh ﷺ, hice una visita a aquellos devotos del Profeta que viajaban con la Madani Qafilah. Mientras realizaba esfuerzos individuales, uno de ellos me invitó a unirme a la sesión de Dars<sup>1</sup>. Sus dulces palabras llegaron a mi corazón y me uní a la sesión. Después del Dars, ese mismo hermano islámico me invitó dulcemente a asistir al *Iytima'* de 3 días inspirado en la Sunnah que se celebraría en breve en *Sahra-e-Madinah* en Madina-tul-Awliya, Multan [Pakistán]. Su Dars ya me había impresionado, así que no pude rechazar su invitación.

Cuando finalmente llegué al lugar del *Iytima'* en Multan (llamado *Sahra-e-Madinah*), quedé hipnotizado por las bendiciones y la tranquilidad del *Iytima'*. El último Bayan

---

<sup>1</sup> Discurso islámico

Dulces palabras

(discurso) fue sobre los estragos de la música [titulado *Gaanay Baajay ki Holnakiyan*] y me llegó al corazón. Rompí a llorar y antes de abandonar el Iy'tima', **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ** me arrepentí de todos mis pecados y me uní al Madani entorno de Dawat-e-Islami.

Para mi familia, fue un suspiro de alivio verme adoptar el correcto Madani cambio en mi vida. Impresionado por la Madani revolución abrazada por una persona tan maleducada como yo gracias a la bendición del Madani entorno de Dawat-e-Islami, mi hermano mayor también adornó su cara dejándose crecer la barba y su cabeza con un '*Imamah* [turbante islámico]. Sólo tengo una hermana y **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ** ella también empezó a llevar la *Madani Burka*'.

**اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ**! Todos los miembros de mi casa han sido iniciados en la Tariiqah Qadiriyyah, Radawiyyah [orden espiritual], convirtiéndose así en *Muridiin* [discípulos] de Ghaus-e-A'zam **رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْهِ**. Estoy en deuda con ese hermano islámico cuyas dulces palabras condujeron a unos resultados tan profundos. Por la gracia de Al-lāh **عَزَّوَجَلَّ**, completé el Hifz [memorización] del Sagrado Corán. Además, me inscribí en el curso de *Dars-e-Nizami* para convertirme en un erudito islámico.

En el momento de escribir este relato, estoy en el tercer año de mi curso de Dars-e-Nizami. **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ**, también estoy a

cargo de las Madani Qafilahs en mi área y desde el mes de Sha'ban-ul-Mu'azzam 1427 Hijri, tengo la intención de viajar durante doce meses consecutivos con la Madani Qafilah.

*Dil pay ger zang ho, ghar ka ghar tang ho  
Hoga sab ka bhala, Qafilay mayn chalo*

*Aysa fayzan ho, Hifz-e-Quran ho  
Ker kay himmat zara, Qafilay mayn chalo*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

## La alegre noticia del perdón

Utilice su lengua para recitar el Sagrado Corán y gane una gran recompensa. El siguiente Hadiiz-e-Qudsi se menciona en el libro '*Ruh-ul-Bayan*':

Quien recite la Surah Al-Fatihah una vez en continuación con بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ (es decir, 'بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ', hasta el final de la Surah), entonces sed testigos de que le he perdonado, aceptado todas sus acciones virtuosas, perdonado sus pecados, ciertamente no quemaré su lengua y le concederé la salvación del tormento de la tumba, del fuego del infierno, del tormento del Día del Juicio y del gran temor.

*(Ruh-ul-Bayan, vol. 1, pág. 9)*

A continuación, se explica más claramente cómo recitar las dos Ayahs mencionadas:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ -مِلْ -حَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ



Dulces palabras

(Recite la Surah completa).

## Acción para conseguir Huurs<sup>1</sup> en el Paraíso

¡Queridos hermanos islámicos! Invoquen 'أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ' con su lengua y consigan *Huurs* en el Paraíso. En '*Raud-ur-Riyahiin*', se menciona: Un santo bendito رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ había adorado a Al-lāh عَزَّوَجَلَّ durante 40 años. Una vez hizo un Du'a [súplica]: '¡Ya Al-lāh عَزَّوَجَلَّ! Te ruego que me permitas vislumbrar en este mundo algo de todo lo que voy a ser recompensado en el Paraíso por tus bendiciones'. Mientras seguía haciendo Du'a, de repente el Mihrab<sup>2</sup> se separó y una hermosa y bella *Huur* emergió de él. Ella dijo: 'Serás recompensado en el Paraíso con 100 *Huurs* como yo, cada una de ellas tendrá 100 siervas, cada sierva tendrá 100 esclavas y cada esclava tendrá 100 administradoras.'

El bendito santo رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ se alegró enormemente después de oír eso y preguntó: "¿Habrá alguien que consiga aún más que yo en el Paraíso?" Se le respondió: 'Todo aquel que recite 'أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ' por la mañana y por la noche, será bendecido con esta recompensa en el Paraíso.' (*Raud-ur-Riyahiin*, pág. 55)



---

<sup>1</sup> *Huur* - Una hermosa joven del Paraíso.

<sup>2</sup> La parte de un Masjīd en la que el imam está de pie en el Salah congregacional.

## ¡Suméjase en el Dhikr de Al-lāh!

Mantenga siempre esta lengua involucrada en el Dhikr de Al-lāh صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ para ganar una gran recompensa. El Amado Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ha dicho: Haced el Dhikr de Al-lāh صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ tanto, que la gente empiece a llamaros *Maynun* (loco). (*Al-Mustadrak lil-Haakim, vol. 2, pág. 173, Hadiiz 1882*)

Se afirma en otro Hadiiz: Haced el Dhikr de Al-lāh صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ tanto que los hipócritas empiecen a llamaros farsantes.

(*Al-Mu'yam-ul-Kabiir, vol. 12, pág. 131, Hadiiz 12786*)

## Plantar árboles

Nuestro amado Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ le habló a Sayyiduna Abu Hurayrah رَضِيَ اللهُ عَنْهُ sobre el gran uso beneficioso de la lengua. Léalo y alégrese:

Se informa en una narración de *Sunan Ibn Ma'yah* que (una vez) el Amado Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ iba a algún lugar. Él صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ vio a Sayyiduna Abu Hurayrah رَضِيَ اللهُ عَنْهُ plantando una planta. El Amado Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ preguntó: '¿Qué estás haciendo?' Él رَضِيَ اللهُ عَنْهُ respondió humildemente: 'Estoy plantando un árbol'. El Amado Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ dijo: ¡Te diré el método para plantar el mejor árbol! Al recitar 'سُبْحَانَ اللَّهِ' وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ أَكْبَرُ se planta por cada palabra un árbol en el Paraíso como recompensa.

(*Sunan Ibn-Ma'ya, vol.4, pág. 252, Hadiiz 3807*)

Dulces palabras

¡Queridos hermanos islámicos! En el Hadiiz mencionado anteriormente, se indican cuatro palabras: (1) الْحَمْدُ لِلَّهِ (2) سُبْحَانَ اللَّهِ (3) لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (4) اللَّهُ أَكْبَرُ. Se plantarán cuatro árboles en el Paraíso si se recitan las cuatro palabras y se plantarán menos árboles si se recitan menos. Por ejemplo, se plantará un árbol si se recita 'سُبْحَانَ اللَّهِ'. Siga recitando estas palabras con la lengua y siga plantando más y más árboles en el Paraíso.

عُمرَ را ضائع مکن در گفتگو ذکرِ اوکن ذکرِ اوکن ذکرِ او

(Es decir, no desperdicies tu preciosa vida en tener una conversación innecesaria. Haz el Dhikr de Al-lāh عَزَّوَجَلَّ, haz el Dhikr de Al-lāh عَزَّوَجَلَّ, haz el Dhikr de Al-lāh عَزَّوَجَلَّ.)



## Los pecados de 80 años son perdonados

Del mismo modo, otro uso de la lengua es el de enviar *Salat* y *Salam* sobre el Amado Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ y que los pecados sean perdonados, como se indica en *Durr-e-Mujtar*: Al-lāh عَزَّوَجَلَّ perdonará los pecados de 80 años de la persona que envíe *Salat* sobre el Amado Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ una vez y éste sea aceptado.

(*Durr-e-Mujtar*, vol. 2, pág. 284)

## No está permitido decir 'Bismillah ki-ÿie'<sup>1</sup>

Algunos dicen '¡Bismillah ki-ÿie!', 'Aao ÿii Bismillah' o 'Mey ney Bismillah kar daali'. Normalmente, la primera venta del día de los comerciantes se denomina 'Bauni', pero algunas personas la llaman también 'Bismillah'. Por ejemplo, '¡Meri to aaÿ abhi tak Bismillah hi nahi hui!' Todas estas frases son incorrectas. Asimismo, si alguien llega mientras una persona está comiendo, se suele decir: 'Ven a comer conmigo'. La respuesta que se suele recibir es: '¡Bismillah' o 'Bismillah ki-ÿie!'

Se dice en la página 22, parte 16 del *Bahar-e-Shari'at*, una publicación de Dawat-e-Islami, 'Los 'Ulama [eruditos islámicos] han declarado que es estrictamente impermisible decir, 'بِسْمِ اللّٰهِ' de esta manera en tal ocasión.' Sin embargo, esta afirmación sí puede decirse: 'Recite 'بِسْمِ اللّٰهِ' y tome la comida.' Además, es mejor hacer Du'a en esta ocasión. Por ejemplo, diciendo: 'عَزَّوَجَلَّ اللّٰهُ لَنَا وَلَكُمْ', es decir, que Al-lāh عَزَّوَجَلَّ os bendiga a vosotros y a nosotros. También puede decirlo en su lengua materna: Que Al-lāh عَزَّوَجَلَّ dé bendiciones.

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

---

<sup>1</sup> Estas frases son utilizadas erróneamente por la gente del subcontinente en diferentes ocasiones.

Dulces palabras

## ¿Cuándo es Kufr decir 'بِسْمِ اللَّهِ'?

Nunca recite 'بِسْمِ اللَّهِ' antes de cometer un acto *Haraam*<sup>1</sup> e impermissible. Es Kufr recitar 'بِسْمِ اللَّهِ' antes de cometer cualquier acto que sea Haraam-e-Qat'ii [Haraam absoluto]. Se afirma en *la Fatawa 'Aalamgiri*: Es Kufr decir 'بِسْمِ اللَّهِ' mientras bebe vino, se fornicaba o se apuesta.

(*Fatawa 'Aalamgiri*, vol. 2. pág. 273)

## ¿Cuándo es pecado hacer Dhikrullah?

¡Recuerde! Hacer Dhikr y enviar Salat sobre el Amado Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ son acciones que dan recompensa, pero en algunas situaciones están prohibidas. Por ejemplo, en la página 533 del volumen 1 de *Bahar-e-Shari'at*, una publicación de Maktaba-tul-Madinah, se dice: Mientras se muestra la mercancía a un cliente no está permitido que el comerciante envíe Salat sobre el Amado y Bendito Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ o diga 'سُبْحَانَ اللَّهِ' con la intención de expresar al cliente la alta calidad de su mercancía.

Asimismo, al ver a alguna personalidad religiosa, es impermissible enviar Salat sobre el Santo Nabi صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ con la intención de informar a la gente de la llegada de esa persona

---

<sup>1</sup> Es lo contrario de *Fard*; cometerlo deliberadamente incluso una vez es un pecado grave.

para que la gente se levante dándole respeto y deje su lugar [para él]. (*Rad-dul-Muhtar*, vol. 2, pág. 281)

Queridos hermanos islámicos, teniendo en cuenta esta norma, a menudo pido a los hermanos islámicos que eviten decir 'Al-lāh' 'Al-lāh' en voz alta a mi llegada porque aparentemente esto tiene como objetivo extender la bienvenida, no hacer el Dhikr de Al-lāh عَزَّوَجَلَّ.

### Decir Haliim [حَلِيم] en lugar de khichra

¡Queridos hermanos islámicos! Haliim [حَلِيم] es uno de los nombres de Al-lāh عَزَّوَجَلَّ que describen Sus atributos. Por lo tanto, aunque es permisible llamar a un alimento Haliim, a mí personalmente no me gusta. Este alimento también se llama Khichra en Urdu; por lo tanto, utilizo este nombre [Khichra] mientras sea posible.

Se menciona en *Tazkira-tul-Awliya*: Una vez Sayyiduna Ba-Yaziid Bistami رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ tomó una manzana roja en su mano y dijo: 'Esta [manzana] es extremadamente Latiif [لَطِيف]'. Se oyó una voz desde el Ghayb [Invisible]: '¡No te ha dado vergüenza usar Nuestro nombre para una manzana!' Al-lāh عَزَّوَجَلَّ quitó Su recuerdo del corazón de Sayyiduna Ba-Yaziid Bistami رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ durante cuarenta días. Sayyiduna Ba-Yaziid Bistami رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ también juró que nunca comería la fruta de Bistaam (su ciudad). (*Tadhkira-tul-Awliya*, pág. 134)

Dulces palabras

¿Se ha dado cuenta? Un significado literal de 'Latiif' es también 'excelente', pero como 'اللطيف' es el nombre de Al-lāh عَزَّوَجَلَّ que describe uno de Sus atributos, Sayyiduna Ba-Yaziid Bistami رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ fue advertido.

### Cien mil veces la recompensa

¡Queridos hermanos islámicos! Si utilizamos nuestra lengua para el propósito correcto, ciertamente podemos ganar más y más recompensa. Se afirma en un bendito Hadiiz que para la persona que hace Dhikr de Al-lāh عَزَّوَجَلَّ en el mercado, habrá un Nuur [luz] por cada pelo en el Día del Juicio. (*Shu'ab-ul-Iman, vol. 1, pág. 567, Hadiiz 567*)

¡Recuerde! Recitar el Sagrado Corán, recitar *Hamd* y alabar a Al-lāh عَزَّوَجَلَّ, hacer Du'a e invocaciones, enviar Salat y Salam sobre el Amado Profeta صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, recitar *Na'at*, pronunciar la *Jutbah* [sermón islámico] y los Dars, pronunciar el Bayan inspirado en la Sunnah, etc., están incluidos en el Dhikrullah. Por lo tanto, cada hermano islámico debería entregar un Dars del *Faizan-e-Sunnat* durante al menos 12 minutos en un mercado diariamente. Obtendrá la recompensa de hacer Dhikrullah en el mercado durante el tiempo que dedique a entregar el Dars.

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

## La excelencia de satisfacer la necesidad y preguntar por la salud de una persona

!شُبْحَنَ اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ! Son tan afortunados aquellos hermanos islámicos y hermanas islámicas que mantienen sus lenguas involucradas en llamar a la gente hacia la rectitud, entregando *Bayans* inspirados en la Sunnah, haciendo Dhikr de Al-lāh عَزَّوَجَلَّ y enviando Salat sobre el Amado Profeta صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Satisfacer la necesidad de un musulmán es un acto recompensable. Además, consolar a un musulmán enfermo o con problemas es también un gran uso [positivo] de la lengua.

## La gran recompensa de preguntar por la salud de una persona

El Amado Profeta صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ha dicho: 'Aquel que va a satisfacer alguna necesidad de su hermano musulmán, Al-lāh عَزَّوَجَلَّ le concede una sombra a través de 75.000 ángeles. Esos ángeles hacen Du'a por él y queda sumergido en las bendiciones hasta que termina [de satisfacer la necesidad]. Cuando la termina, Al-lāh عَزَّوَجَلَّ escribe para él la recompensa de un Ha'yî y una 'Umrah. Aquel que se interese por un enfermo, Al-lāh عَزَّوَجَلَّ le concederá una sombra a través de 75.000 ángeles, se le escribirá una buena acción cada vez que levante el pie hasta que llegue a casa, se le borrarán los pecados cada vez que ponga el pie y se le elevará un rango. Cuando se siente con los enfermos, la bendición lo cubrirá por completo y



Dulces palabras

la bendición lo mantendrá cubierto por completo hasta que regrese a casa.’ (Al-Mu'ÿam-ul-Awsat, vol. 3, pág. 222, Hadiiz 4396)

Una persona recibe una gran recompensa al utilizar su lengua para consolar a otra persona cuyo hijo cae enfermo, que se queda sin trabajo o endeudado, que sufre un accidente, cuya riqueza es robada por un ladrón o bandido, que sufre una pérdida en su negocio o el que está preocupado por haber perdido algo. En resumen, se obtiene una gran recompensa al consolar a alguien que sufre por cualquier problema.

### Un par de atuendos paradisiacos

Se narra de Sayyiduna Yabir رضي الله عنه que el Amado Profeta صلى الله عليه وآله وسلم ha dicho: ‘Aquel que exprese sus condolencias a una persona afligida, Al-lāh عَزَّوَجَلَّ lo vestirá con un atuendo de piedad y bendecirá su alma entre las almas. Aquel que exprese sus condolencias a una persona que tiene problemas, Al-lāh عَزَّوَجَلَّ lo vestirá con los atuendos del Paraíso, dos atuendos tales que ni siquiera el mundo (entero) puede ser su precio.’

(Al-Mu'ÿam-ul-Awsat, vol. 6, pág. 429, Hadiiz 9292)

### La lengua es beneficiosa y perjudicial

!الْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ! Son innumerables los beneficios de utilizar la lengua correctamente. Sin embargo, esta misma lengua se convierte en una causa de gran sufrimiento si no se utiliza de acuerdo con los mandamientos de Al-lāh عَزَّوَجَلَّ. Se narra de un

renombrado Sahabi, Sayyiduna 'Abdullah Bin Mas'uud رَضِيَ اللهُ عَنْهُ que el Amado Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ha dicho: 'La mayoría de los errores de una persona están en su lengua.' (*Shu'ab-ul-Iman, vol. 4, pág. 240, Hadiiz 4933*)

### **Cada mañana las partes del cuerpo ruegan a la lengua**

Sayyiduna Abu Sa'iid Judri رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ha narrado: Cuando una persona se despierta por la mañana, todas las partes de su cuerpo le ruegan a la lengua, dicen: 'Teme a Al-lāh عَزَّوَجَلَّ con respecto a nosotros, porque estamos asociados a ti. Si tú te mantienes recta, entonces nosotros también nos mantendremos rectos; pero si tú estás torcida, entonces nosotros también estaremos torcidos'. (*Sunan-ut-Tirmizi, vol. 4, pág. 183, Hadiiz 2415*)

Un renombrado comentarista, un gran pensador de la Ummah, Mufti Ahmad Yar Jan رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ ha declarado al explicar este bendito Hadiiz: (¡Oh, lengua!) Estamos asociados a ti en el beneficio y la pérdida, el alivio y el consuelo, y el sufrimiento y la angustia. Si actúas mal, nos meteremos en problemas. Si actúas correctamente, seremos respetados. Tenga en cuenta que la lengua refleja el (estado del) corazón. Su bondad y su maldad muestran la bondad y la maldad del corazón. (*Mirat, vol. 6, pág. 465*)

### **Problemas causados por el uso descuidado de la lengua**

¡Queridos hermanos islámicos! A veces, el uso de la lengua de

Dulces palabras

forma descuidada causa realmente graves problemas. Si un hombre pronuncia Talaq, Talaq, Talaq, con esta misma lengua a su esposa con la que ha copulado, se produce el *Talaq-e-Mughallazah*. A veces, incluso conduce a la matanza si con esta lengua se insulta a alguien y éste se enfurece. Si alguien utiliza esta lengua para regañar a un musulmán sin ninguna razón Shar'i e hiere sus sentimientos, entonces es ciertamente un pecado y conduce al Infierno.

Se narra en el libro '*Tabarani*' que el Amado Profeta ﷺ ha dicho, 'Quien ha herido a un musulmán (sin ninguna razón Shar'i) me ha herido a mí, y quien me ha herido a mí, ha disgustado a Al-lāh عَزَّوَجَلَّ.'

*(Al-Mu'ÿam-ul-Awsat, vol. 2, pág. 386, Hadiiz 3607)*

## El placer y el disgusto eternos

Sayyiduna Bilal Bin Haaris رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ha narrado que el Santo Profeta ﷺ dijo: Una persona dice algo bueno sin conocer sus límites, debido a lo cual se escribe para ella la complacencia de Al-lāh عَزَّوَجَلَّ hasta el día en que se encuentre con Él. Y una persona dice algo malo sin conocer sus límites, debido a lo cual Al-lāh عَزَّوَجَلَّ escribe Su disgusto hasta el día en que se encuentre con Él. *(Mishkat-ul-Masabih, vol. 2, pág. 193, Hadiiz 4833; Sunan-ut-Tirmizi, vol. 4, pág. 143, Hadiiz 2326)*

Un renombrado comentarista, un gran pensador de la

Ummah, Mufti Ahmad Yar Jan رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ ha declarado al explicar este bendito Hadiiz: (A veces, una persona) dice algo malo debido a lo cual Al-lāh عَزَّوَجَلَّ se disgusta [con él] para siempre. Por lo tanto, uno debería hablar después de una cuidadosa consideración. Sayyiduna 'Alqamah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ solía decir que el [mencionado] Hadiiz de Bilal Ibn Haaris رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ me impide [decir] muchas cosas<sup>1</sup>, es decir, deseo decir algo pero [entonces] me acuerdo de este Hadiiz y permanezco en silencio. (*Mirat*, vol. 6, pág. 462)

¡Queridos hermanos islámicos! Hablar sin pensar puede tener consecuencias muy graves y puede disgustar a Al-lāh عَزَّوَجَلَّ para siempre. De hecho, la paz y la seguridad residen en poner el *Qufl-e-Madinah* (Madani guardia) en la lengua. Es extremadamente beneficioso mantener alguna conversación por escrito o por señas para adquirir la costumbre de permanecer en silencio porque una persona que habla mucho, normalmente comete más errores e incluso revela los secretos. También es muy difícil para una persona así abstenerse de cometer pecados como la murmuración, encontrar defectos (de la gente), etc... مَعَاذَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ a veces, una persona habladora llega a pronunciar *Kufr*.

---

<sup>1</sup> Fuente: *Mirqat*

## Consecuencia de la dureza del corazón

Que Al-lāh ﷻ tenga misericordia de nosotros y nos ayude a controlar nuestra lengua ya que la lengua también provoca la dureza del corazón, al hablar innecesariamente y ser negligente en hacer Dhikrullah. El Santo Profeta ﷺ ha dicho: Usar un lenguaje obsceno es del corazón duro y la dureza del corazón está en el fuego. (*Sunan-ut-Tirmizi, vol. 3, pág. 406, Hadiiz 2016*)

Un renombrado comentarista, un gran pensador de la Ummah, Mufti Ahmad Yar Jan رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ ha declarado al explicar este bendito Hadiiz: Significa que, si una persona usa su lengua sin miedo y dice todo lo bueno o lo malo sin pensar, entonces esto indica que tiene el corazón duro y no tiene pudor. La dureza es ese árbol cuya raíz está en el corazón de una persona y su rama (está) en el infierno. Este tipo de persona temeraria termina convirtiéndose en *Kafir* [no musulmán] al ser irrespetuoso incluso en la corte de Al-lāh ﷻ y Su Amado Profeta ﷺ.

(*Mirat-ul-Manayih, vol. 6, pág. 641*)

## ¡Aplastó la lengua!

¡Queridos hermanos islámicos! Es realmente muy peligroso hablar en exceso, ya que a veces; ﷻ hablar innecesariamente puede hacer que una persona cometa *Kufr* [incredulidad]. Ojalá la gente se acostumbrase a reflexionar

sobre las palabras antes de decirlas y preguntarse si lo que va a decir le será beneficioso o no en la otra vida. Si no hay ningún beneficio [en la vida después de la muerte], entonces en lugar de hablar envíe Salat sobre el Amado Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ durante ese tiempo en particular ya que le beneficiará mucho en el Más Allá.

Se afirma en *Asraar-ul-Awliya*: Una vez Sayyiduna Haatim Asam رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ dijo algo innecesario con su bendita lengua. Él رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ se sintió arrepentido y presionó su lengua entre los dientes con tanta intensidad que empezó a sangrar. Además, él رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ ¡no habló con nadie (innecesariamente) hasta veinte años como expiación por [decir] esta única declaración innecesaria! (*derivado de: Asraar-ul-Awliya, pág. 33*)

¡Que Al-lāh عَزَّوَجَلَّ se apiade de él y nos perdone en su nombre!

اٰمِيْنُ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْاَوْمِيْنِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

### ¿Qué debe hacer una persona al decir algo innecesario?

¡Queridos hermanos islámicos! ¡Se han dado cuenta! ¡Sayyiduna Haatim Asam رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ se arrepintió profundamente de haber dicho una declaración innecesaria y se aplastó la lengua! Tenga presente esta norma islámica de que la Shari'ah no permite herir a su propio ser en el estado de conciencia. Por lo tanto, en tales parábolas, interpretaremos que los santos benditos se han herido a sí mismos en un estado inconsciente, como 'Hosh

Dulces palabras

*mayn jo na ho woh kya na karay', es decir, 'la persona que está inconsciente puede hacer cualquier cosa sin saberlo'.*

Sin embargo, era la cualidad distintiva de esos benditos santos. ¡Ojalá la gente dijera 'Al-lāh', 'Al-lāh' 12 veces o enviara Salat sobre el Amado Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ una vez como expiación por pronunciar alguna cosa innecesaria! De esta manera, Satanás probablemente no nos instará a hablar innecesariamente, temiendo que le molestemos con hacer Dhikr y enviar Salat sobre el Amado y Bendito Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

Se narra en *Minhay-ul-'Aabidiin*: Dhikrullah es tan doloroso para el Satán como el sufrimiento que uno experimenta debido a la [enfermedad de] Aakilah. (*Minhay-ul-'Aabidiin*, pág. 46)

La Aakilah es una enfermedad que afecta a la carne humana de tal manera que empieza a separarse del cuerpo por sí misma.

## 14 Ejemplos de frases innecesarias

Lamentablemente, hoy en día rara vez se puede encontrar la compañía de gente buena. Desgraciadamente, se observa a muchas personas que aparentemente son buenas hablando innecesariamente, en lugar de hablar de algo bueno. Ojalá la gente se reuniera con el único propósito de complacer a Al-lāh عَزَّوَجَلَّ y ojalá que sólo se hablara de lo necesario.

Recuerde, no es Haraam [prohibido] ni pecado hablar

innecesariamente o añadir más palabras a una conversación necesaria. Sin embargo, es mejor evitarlo. (*Ihya-ul-'Uluum, vol. 3, pág. 143*)

Al hablar innecesariamente, existe una gran posibilidad de que una persona se entregue a una conversación "pecaminosa". Por lo tanto, la paz y la seguridad residen en permanecer en silencio. En nuestra sociedad, hoy en día se hacen a menudo este tipo de preguntas sin necesidad, lo que hace que la otra persona se sienta avergonzada e incluso puede cometer el pecado de decir mentiras si las responde incautamente. A veces estas preguntas se hacen a propósito. En tales casos, estas preguntas no pueden considerarse "innecesarias". A continuación, se presentan algunos ejemplos de este tipo de frases. No hay ningún daño si estas preguntas se hacen por una buena razón. Sin embargo, hay que proteger a los musulmanes para que no se sientan avergonzados o cometan un pecado, evitando en lo posible estas preguntas. Por ejemplo:

1. ¿Qué está pasando?
2. ¡Hoy en día no haces Du'a [para mí]!
3. ¡Oh, hermano! ¿Estás disgustado [conmigo]?
4. ¡Creo que no ha disfrutado!
5. ¿Cuánto le costó este coche?
6. ¿Cuál es el modelo de su coche?



Dulces palabras

7. ¿Cuál es el coste de las casas en su zona?
8. ¡La inflación es realmente alta!
9. ¿Cómo está el tiempo por allí?
10. ¡Oh, qué calor hace!
11. Estos días hace mucho frío.
12. ¿Dejará de llover alguna vez?
13. El suministro de electricidad se interrumpió en el mismo momento en que empezó a llover.
14. ¿Había suministro eléctrico en su casa o no?

Estas y otras innumerables frases de este tipo suelen pronunciarse innecesariamente. Sin embargo, no debe crearse una percepción negativa de la persona que dice tales frases. Por el contrario, se debe hacer una buena presunción ya que la persona que dice tal frase que parece innecesaria, podría tener alguna buena razón detrás que usted no ha entendido. Además, dicha persona no es pecadora, aunque la pregunta o la frase sean innecesarias.

### **13 Ejemplos de preguntas innecesarias a los Huyyay<sup>1</sup>**

Los familiares y amigos suelen hacer varias preguntas

---

<sup>1</sup> Plural de Hayi - Aquel que ha realizado el Hayy.

innecesarias incluso a los Huyyay que regresan de Madinah. A continuación, se presentan 13 ejemplos:

1. ¿Tuvo alguna dificultad durante el viaje?
2. ¡Habrá estado demasiado lleno de gente!
3. ¿Era todo muy caro?
4. ¿Ha conseguido un buen alojamiento o no?
5. ¿Su alojamiento estaba cerca o lejos de Haram?
6. ¿Cómo era el tiempo all ?
7. ¿Hacía mucho calor all ?
8. ¿Cuántas veces realizó el Tawaf cada día?
9. ¿Cuántas veces ha realizado la Umrah?
10. ¿Hiciste Du'a por mí abundantemente en la Meca o no?
11. ¿Su carpa estaba cerca de Yamrat en Mina o lejos?
12. ¿Durante cuántos días permaneció en Madinah?
13. ¿Dijo mi Salam en Madinah, mencionando específicamente mi nombre o no?

Aunque los ejemplos de preguntas mencionados no son impermisibles, reflexione sobre su propósito antes de hacerlas. No haga [tales preguntas] si no hay necesidad, porque algunas de ellas pueden hacer que el Hayi se sienta avergonzado, otras pueden preocuparle y otras pueden hacerle cometer el pecado de decir mentiras si las responde incautamente. Por lo tanto, "El silencio es oro".

#### 4 Ejemplos de frases malas o pecaminosas

Algunas personas habladoras no evitan decir incluso frases pecaminosas y aquellas con las que hacen falsas acusaciones contra otros sin ninguna verificación. A continuación, se presentan 4 ejemplos:

1. Toda nuestra familia (o todo el pueblo) se ha convertido en hereje. Sólo yo he permanecido a salvo de la herejía (pero no es cierto en general, ya que los ancianos, las mujeres y los niños permanecen en su mayoría a salvo de ella).
2. Todos los empleados de nuestro gobierno aceptan sobornos.
3. Todos los empleados de la empresa de suministro eléctrico son personas malvadas, *عَمَادَةَ اللَّهِ عَدُوٌّ جَلَّ*.
4. Todos en el gobierno son ladrones.

#### 19 Ejemplos de preguntas innecesarias en Eid-ul-Adha

A continuación, algunos ejemplos de preguntas innecesarias formuladas en el Eid-ul-Adha sin ningún propósito:

1. ¿Cuándo va a comprar una vaca?
2. ¿El coste de los animales será elevado en estos días!
3. ¿Por cuánto compró la vaca?
4. ¿Su vaca está muy sana!

5. ¿Qué edad tiene su vaca?
6. ¿Su vaca es agresiva?
7. ¿Llevó su vaca a casa a pie o la transportó?
8. ¿Cuánto gastó en el transporte de su vaca?
9. ¿Cuándo la va a sacrificar?
10. ¿El carnicero llegó a tiempo o no?
11. El carnicero se fue justo después de sacrificarlo y regresó muy tarde.
12. Tiene usted razón. Los carniceros nos hacen perder el tiempo llegando tarde.
13. ¡Disfruté mucho viendo a la vaca huyendo del control del carnicero!
14. Tiene usted razón. ¡El carnicero no era profesional! (Puede convertirse en una murmuración, una acusación falsa, una presunción maligna o puede herir los sentimientos de esa persona y se pueden cometer otros pecados de este tipo. Sin embargo, no hay ningún daño en esta frase si ese carnicero es realmente un no profesional y al informar a alguien, esta persona pretende salvarlo de ese carnicero).
15. ¿Qué edad tiene su cabra?
16. ¿Por cuánto compró la cabra?
17. Oh, lo ha comprado muy caro.

Dulces palabras

18. ¿Camina o no?
19. ¿Cuánto cobró el carnicero por sacrificarlo? etc., etc.

## **5 Ejemplos de conversaciones innecesarias llevadas a cabo mientras se habla por teléfono**

A menudo también se hacen preguntas innecesarias mientras se habla por teléfono. A continuación, le presentamos 5 ejemplos:

1. ¿Qué está haciendo?
2. ¿Dónde está usted?
3. Si alguien llama a una persona mientras está en el coche, suele hacerse la siguiente pregunta: '¿Quién más le acompaña?'
4. ¿Por dónde pasa?
5. ¿Dónde ha llegado?

Sin embargo, las preguntas formuladas a propósito no se considerarán preguntas innecesarias, pero algunas preguntas pueden hacer que una persona se sienta avergonzada y diga una mentira. Por ejemplo, una persona podría no ser capaz de dar las respuestas correctas de las mencionadas preguntas 1-2-3 ya que podría querer mantener en secreto lo que está haciendo, dónde está o quién más está con él. La paz y la

seguridad en ambos mundos residen en hablar sólo con algún propósito y no más de lo necesario.

## **14 Ejemplos de preguntas que obligan a una persona a decir mentiras**

¡Queridos hermanos islámicos! A veces la gente hace este tipo de preguntas que pueden instar a una persona a decir mentiras si las responde incautamente o si decir la verdad puede ser embarazoso para el que pregunta. Aunque la persona que hace tales preguntas no es pecadora, es mejor evitar hacer estas preguntas innecesariamente para salvar a los musulmanes de cometer pecados. A continuación, se presentan 14 ejemplos de este tipo de preguntas:

1. ¿Tuvo algún problema para encontrar nuestra casa?
2. ¿Le ha gustado la comida que hemos servido?
3. ¿Cómo estaba el té que preparé?
4. ¿Le ha gustado nuestra casa?
5. ¿Hace Du'a para mí o no?
6. ¿Cómo fue el Bayan [discurso] que acabo de pronunciar?
7. ¿Cómo era la calidad de mi voz mientras recitaba el Na'at?
8. ¿Le ha dolido lo que he dicho?

Dulces palabras

9. ¿Le ha molestado mi visita?
10. ¿Le estoy aburriendo?
11. ¿He interrumpido su conversación?
12. ¿Está disgustado conmigo?
13. ¿Le he hecho feliz?
14. ¿He herido alguna vez sus sentimientos?

### **Las palabras innecesarias más peligrosas**

Algunas personas son extremadamente extrañas. Desean que se les anime sin ninguna razón en todo lo que dicen. Por ejemplo:

1. ¿Qué ha entendido?
2. ¿Ha entendido lo que he dicho? (Sin embargo, a veces esta pregunta también es beneficiosa si los maestros religiosos o las personalidades religiosas, etc., la formulan a propósito a sus alumnos o subordinados para que puedan explicarlo [de nuevo] a los que aún no han entendido. En esta situación, la gente no debe responder de forma engañosa en la afirmación, si realmente no han entendido el asunto).
3. Entonces, ¿es correcto?
4. ¿Me equivoco?

5. "¿Cuál es su opinión? La persona no tiene más remedio que responder afirmativamente, aunque no esté de acuerdo con la afirmación del interrogador. De este modo, se comete con bastante frecuencia el pecado de decir mentiras.

Si no tiene valor para corregir a esas personas tan habladoras, la paz y la seguridad residen en mantenerse alejado de ellas, ya que responder afirmativamente a su conversación pecaminosa puede conducirlo al infierno. También se ha observado que tales personas habladoras a veces pronuncian declaraciones engañosas, **عَزَّوَجَلَّ** **اللَّهُ** incluso Kufr y deseando ser animados, preguntan a los demás: "Entonces, ¿tengo razón? Obteniendo así una respuesta afirmativa, a veces incluso hacen que otros cometan Kufr [incredulidad] porque también es Kufr aprobar el Kufr en conciencia. **عَزَّوَجَلَّ** **اللَّهُ**

*¡Ay kash! Zarurat kay siwa kuch bhi na boloon  
Al-lāh zaban ka ho 'ata Qufi-e-Madinah*

### **Definición de “declaración innecesaria”**

Si una palabra es suficiente para transmitir el significado durante la conversación, entonces utilizar la segunda palabra adicional para ello es "innecesario".

Huyyat-ul-Islam, Sayyiduna Imam Muhammad Bin Muhammad Ghaṣali **عَلَيْهِ** **رَحْمَةُ** **اللَّهُ** ha comentado en el *Ihya-ul-Uluum*: Si una palabra es suficiente para lograr el propósito (del



Dulces palabras

orador) y él utiliza dos palabras, entonces esta segunda palabra se considerará innecesaria. Significa que será más de lo requerido [para lograr el propósito] y cualquier palabra que sea más de lo requerido, es condenable.

*(Ihya-ul-'Uluum, vol. 3, pág. 141)*

Si el propósito no se consigue con una sola palabra, entonces dos o más palabras pronunciadas según la necesidad no son innecesarias. Sin embargo, una declaración es considerada innecesaria cuando no es útil. Una palabra o afirmación no es innecesaria si se pronuncia a propósito cuando surge una necesidad o requisito o para obtener algún beneficio. A veces, las palabras añadidas para que el discurso suene mejor tampoco son innecesarias. Por ejemplo, no son innecesarias las coplas y rimas que se utilizan a propósito para embellecer el *Bayan*, el escrito o la poesía. Tampoco son innecesarias aquellas palabras que a veces deben añadirse o eliminarse según la inteligencia del oyente.

Las personas pueden dividirse en tres categorías según su inteligencia:

1. Muy inteligente
2. Bastante inteligente
3. Débil mentalidad

Para una persona muy inteligente, a veces basta una sola palabra para comprender plenamente lo que se dice, mientras

que para una persona bastante inteligente es difícil entender [algo] sin su explicación. El de débil mentalidad a veces es incapaz de entender algo, aunque se le explique diez veces. Según esta categorización, tenga en cuenta que una segunda palabra se considerará innecesaria si se utiliza para explicar la misma cosa a la persona que ya la ha entendido con una sola palabra. Del mismo modo, si una persona bastante inteligente entiende [algo] en 12 palabras, entonces cualquier palabra adicional utilizada sin un propósito para explicar la misma cosa se considerará innecesaria.

Además, si una persona de mente débil no entiende algo a menos que se utilicen cien palabras, ni siquiera estas cien palabras se considerarán innecesarias, ya que se han utilizado por una razón. En resumen, pronunciar una sola palabra más de las que son suficientes para lograr el propósito, es innecesaria. También se considerará innecesario pronunciar "una sola palabra" de una declaración que es permisible pero inútil. Si la declaración es inadmisibles, pronunciar incluso su 'única palabra' se considerará inadmisibles y pecado.

### El que cree en Al-lāh عَزَّوَجَلَّ y en la otra vida

Después de repasar el detalle anterior, puede que se le ocurra que es muy difícil abstenerse de hablar innecesariamente. No pierda la esperanza y siga intentándolo. Para acostumbrarse a poner el *Quf-e-Madinah* en la lengua (permanecer en silencio), intente mantener alguna conversación por escrito o por señas si es

Dulces palabras

posible, ya que los esfuerzos sinceros le llevarán hacia el destino.

Es un dicho que, 'الْسَّعْيُ مِثِّي وَالْإِتْمَامُ مِنْ اللَّهِ' es decir, mi trabajo es hacer el esfuerzo; el éxito lo concede Al-lāh عَزَّوَجَلَّ. Memorizar los siguientes Ahadiiz del *Sahih Bujari* será muy beneficioso para adquirir la costumbre de permanecer en silencio, إِنَّ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ. El Amado Profeta صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ha dicho: 'Aquel que cree en Al-lāh عَزَّوَجَلَّ y en la otra vida; debe hablar [algo] bueno o permanecer en silencio.' (*Sahih Bujari, vol. 4, pág. 105, Hadiiz 6018*)

### Gente extrañamente habladora

Entregados al hábito de la conversación innecesaria, algunas personas hacen que los demás repitan lo que dicen. Puede que usted también cometa el mismo error sin querer, ¡así que reflexione sobre ello! El siguiente es el ejemplo de hacer que alguien repita lo que ha dicho: Šayd le dice algo a Bakr. Aunque Bakr lo ha entendido, finge que no lo ha hecho. Levanta la cabeza interrogativamente y la mayoría de las veces estas palabras son pronunciadas: '¿Eh?' '¿Sí?' '¿Qué?' De este modo, consigue que Šayd repita sin razón alguna lo que acaba de decir.

Como Amiir-e-Ahl-e-Sunnat دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَةِ ha experimentado este hábito de algunas personas, suele permanecer en silencio en lugar de repetir lo que ha dicho, en respuesta a esos gestos

interrogativos. Como resultado, se suele observar que el oyente ¡ya lo había entendido de inmediato! Hay que hacer grandes esfuerzos para deshacerse de los hábitos innecesarios. Es casi imposible deshacerse de tales hábitos inmediatamente después de escuchar un solo discurso (o leer algún contenido relevante). Reflexione profundamente y prepárese mentalmente para no pronunciar palabras como "eh", "qué", etc. inmediatamente después de escuchar lo que alguien ha dicho. Y si se olvida [y pronuncia tales palabras], reflexione sobre ello.

### Analizar la conversación

¡Queridos hermanos islámicos! A continuación, se presenta un relato que expresa el cuidado que tenían los benditos santos رحمته الله durante la conversación.

Se afirma en '*Minhay-ul-'Aabidiin*': Una vez Sayyiduna Fudayl Bin 'Iyaad رحمته الله عليه se encontró con Sayyiduna Sufyan Sawri رحمته الله عليه. Ambos lloraron después de mantener una conversación. Entonces Sayyiduna Sufyan Sawri رحمته الله عليه dijo: '¡Oh Abu 'Ali (esta es la Kuniyah de Sayyiduna Fudayl)! Espero una gran recompensa por este encuentro de hoy'. Sayyiduna Fudayl Bin 'Iyaad رحمته الله عليه dijo: 'Tengo mucho miedo de este encuentro de hoy.' Sayyiduna Sufyan Sawri رحمته الله عليه preguntó: '¿Por qué?' Sayyiduna Fudayl رحمته الله عليه respondió: '¿No estábamos ambos embelleciendo nuestra conversación? ¿No estábamos

Dulces palabras

intentando que nuestra conversación sonara mejor?' Al escucharlo, Sayyiduna Sufyan Sawri رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ comenzó a llorar. (*Minhay-ul-'Aabidiin*, pág. 44)

¡Queridos hermanos islámicos! Deberíamos reflexionar sobre ello. Estas personas piadosas solían reunirse [entre sí] para buscar la complacencia de Al-lāh عَزَّوَجَلَّ. Su conversación solía estar en completa concordancia con las enseñanzas islámicas. ¡Incluso entonces temían mucho a Al-lāh عَزَّوَجَلَّ! Ambos santos benditos lloraban por miedo a haber desobedecido a Al-lāh عَزَّوَجَلَّ mientras conversaban o a haber dicho frases bonitas sin necesidad. Deberían aprender de ello aquellas personas que, siendo pretenciosas, utilizan con frecuencia palabras difíciles, modismos y rimas de las lenguas árabe, persa e inglesa mientras hablan en urdú, para impresionar a la gente con sus conocimientos.

El Amado Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ha dicho: 'En el Día del Juicio, Al-lāh عَزَّوَجَلَّ no aceptará ni los Fard ni los Naf<sup>1</sup> de la persona que aprenda a hablar con destreza con la intención de cautivar los corazones de los hombres o de la gente a través de ello.'

(*Sunan Abi Dawood*, vol. 4, pág. 391, Hadiiz 5006)

Al explicar este Hadiiz, el gran Muhaddis, 'Allamah Shayj 'Abdul Haq Muhaddis Dehelwi رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ ha declarado:

---

<sup>1</sup> Acto supererogatorio de culto (es decir, acciones de culto no obligatorias)

‘صَرَفُ الْكَلَامِ’ (es decir, hablar con destreza) [aquí] significa decir una mentira pretenciosamente para hacer la conversación fascinante, y alterarla para crear dudas y ambigüedades.

(*Ashi'a-tul-Lam'aat, vol. 4, pág. 66*)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

¡Queridos hermanos islámicos! Permitidme el privilegio de mencionar la excelencia de la Sunnah con algunas Sunnahs y modales, poniendo fin al discurso. El Noble Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ha dicho: ‘Aquel que amó a mi Sunnah, me amó a mí y quien me amó estará conmigo en el Paraíso’.

(*Mishkat-ul-Masabih, vol. 1, pág. 55, Hadiiz 175*)

*Seenah tayri Sunnat ka Madinah banay Aqa  
Jannat may parausi mujhay tum apna banana*

*Que mi corazón se convierta en la Madinah de tu Sunnah, oh mi señor  
En el Paraíso, concédeme un lugar en tu barrio*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

## 12 Madani flores sobre la entrada y salida del hogar

1. Al salir de casa recite este Du'a:

بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

*En el nombre de Al-lāh عَزَّوَجَلَّ, he puesto mi confianza en Al-lāh عَزَّوَجَلَّ. No hay poder ni fuerza sino de Al-lāh عَزَّوَجَلَّ.*

*(Sunan Abi Dawood, vol. 4, pág. 420, Hadiiz 5095)*

إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ, en virtud de las bendiciones de recitar este Du'a, se mantendrá en el camino correcto, estará protegido de las calamidades y obtendrá la ayuda de Al-lāh عَزَّوَجَلَّ.

2. El Du'a para entrar en casa es:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ الْبُؤُجِ وَخَيْرَ الْمَخْرَجِ  
بِسْمِ اللَّهِ وَلَجْنَا وَبِسْمِ اللَّهِ خَرَجْنَا وَعَلَى اللَّهِ رَبِّنَا تَوَكَّلْنَا

*¡Oh Al-lāh عَزَّوَجَلَّ! Te pido, las bendiciones de entrar y salir, entramos (en el hogar) empezando por el nombre de Al-lāh عَزَّوَجَلَّ y salimos (del hogar) empezando por el nombre de Al-lāh عَزَّوَجَلَّ y ponemos nuestra confianza en nuestro Rab, Al-lāh عَزَّوَجَلَّ.*

*(Sunan Abi Dawuud, pág. 420, vol. 4, Hadiiz 5096)*

Después de recitar este Du'a, diga Salam a las personas del hogar, luego presente su Salam al Amado Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, y luego recite la Surah Al-Ijlas. Habrá bendiciones en su sustento y permanecerá a salvo de las disputas domésticas, إِنَّ شَاءَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ.

3. Diga salam a los Maharim y Mahrimaat (por ejemplo, a su madre, padre, hermanos, hermanas, etc.) al entrar y salir de casa.
4. Cuando alguien entra en casa sin recitar el nombre de Al-lāh عَزَّوَجَلَّ, por ejemplo, sin recitar 'بِسْمِ اللهِ', Satanás también entra junto con él.
5. Si entra en una casa vacía (aunque sea la suya), diga:

السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِينَ

*Salam sea sobre nosotros y sobre los siervos piadosos de Al-lāh عَزَّوَجَلَّ.*

Los ángeles responderán a este Salam.

*(Rad-dul-Muhtar, vol. 9, pág. 682)*

Como el alma sagrada y bendita del Amado Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ está presente en los hogares de los Musulmanes, también puede decir lo siguiente:



## السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ

¡Ya Nabi صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ! Salam sea sobre usted.

(Bahar-e-Shari'at, parte. 16, pág. 96; Sharh-ush-Shifa, vol. 2, pág. 118)

6. Cuando quiera entrar en casa de alguien, diga: 'السَّلَامُ عَلَيْكُمْ', ¿Puedo entrar?
7. Si no se le concede el permiso para entrar en el hogar, vuélvase con alegría. Puede que el residente del hogar se haya negado debido a alguna situación inevitable.
8. Cuando alguien llama a su puerta, es Sunnah preguntar: ¿Quién es? La persona que está fuera debe entonces decir su nombre. Por ejemplo, 'Muhammad Ilyas'. No es Sunnah decir: '¡Madinah!' '¡Soy yo!' 'Abre la puerta' y otras frases similares en tal ocasión en lugar de decir el nombre.
9. Aléjese de la puerta hacia un lado después de decir su nombre. Esto evitará que usted mire al interior inmediatamente cuando la puerta se abra.
10. No está permitido asomarse al interior de la casa de alguien. Frente a las casas de algunas personas, hay casas de otras personas en un nivel inferior. Por lo tanto, uno debe ser cauteloso al asomarse al balcón [o a la ventana] para asegurarse de no mirar dentro de sus casas.

11. Cuando visite la casa de alguien, no critique innecesariamente los arreglos que ha hecho, ya que podría herir sus sentimientos.
12. Al salir, haga Du'a para los residentes, agradézcale, diga Salam y regáله algún folleto, libro, DVD, etc. Inspirador de la Sunnah, si es posible.

Para conocer miles de Sunnahs sobre diversos temas, compre y lea dos libros publicados por la Maktaba-tul-Madinah:

1. Un libro de 312 páginas *Bahar-e-Shari'at*, parte 16.
2. Un libro de 120 páginas *Sunnatayn aur Adaab*.

Una de las mejores maneras de aprender las Sunnahs es viajar con las Madani Qafilahs de Dawat-e-Islami en compañía de los devotos del Amado Profeta.

*Seekhnay Sunnatayn Qafilay mayn chalo*  
*Lootnay rahmatayn Qafilay mayn chalo*

*Haun gi hal mushkilayn Qafilay mayn chalo*  
*Pao gey barakatayn Qafilay mayn chalo*

*Para aprender las Sunnahs, viaje con la Madani Qafilah*  
*Para obtener misericordias, viaje con la Madani Qafilah*

*Para resolver sus problemas, viaje con la Madani Qafilah*  
*Para cosechar bendiciones, viaje con la Madani Qafilah*

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

المنعذ لله رب العالمين، وصلى الله على سيد المرسلين، وآل بيته الطاهرين، أجمعين، اللهم صل على النبي محمد وآله الطيبين الطاهرين

## Para acostumbrarse a rezar y obrar bien

Pase toda la noche en el Iy'tima' motivador de la Sunnah que se celebra el jueves de cada semana después del Salat-ul-Maghrib en su ciudad, con buenas intenciones para complacer a Al-Láh **عز وجل**. Para instruirse en las Sunnahs, viaje tres días cada mes en las Madani Qafilas con los devotos del Santo Profeta **صل الله عليه وآله وسلم**, y, a través del Fikr-e-Madina, rellene el folleto de los Madani In'amaat cada día, y entréguelo al hermano Islámico responsable de su localidad el primer día de cada mes islámico.

Mi Madani Objetivo: 'Debo intentar mejorarme a mí mismo y al resto del mundo, **بإذن الله**'. Para mejorarnos a nosotros mismos, debemos actuar conforme a los Madani In'amaat y para mejorar al resto del mundo, debemos viajar en las Madani Qafilas, **بإذن الله**.



Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagaran  
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan.

UAN: +92 21 111 25 26 92 | Ext: 1262

Web: [www.dawateislami.net](http://www.dawateislami.net) | E-mail: [translation@dawateislami.net](mailto:translation@dawateislami.net)